

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

YANN

Yann : Jean

Jañ, Jean

Jañ-Mai, Jean-Marie

Jañloui, Jean-Louis

- « Yann gouer », un paysan
- « Yann vartolod », un matelot
- « Yann soudard », un soldat
- « Yann Saoz », un Anglais

Yann est un personnage récurrent dans les chansons et les contes :

« Yann ar Feunteun », personnage de conte

« Kollet 'peus da saout 'ta Yannig »,
tu as perdu tes vaches Jeannot

« Yannig a vil vicher », Jeannot aux mille métiers

« C'hoant dimeziñ ha bevañ pell en deus pep
Yann ha pep Katell », tous les jeunes garçons et
les jeunes femmes veulent se marier et vivre
longtemps

« Tamm-ha-tamm
e vez graet e vragoù da Yann »,
(petit à petit on fait son pantalon à Jean),
les choses se font progressivement

Sant Yann-Vadezour,
Saint Jean Baptiste (fêté le
24 juin et le 29 août)

Sant Yann an Avieler,
Saint Jean l'Évangéliste
(fêté le 27 décembre)

An Aviel, l'Évangile

Gouel Yann, la Saint Jean

Gouelyannañ, (passer au
feu de la Saint Jean), jaunir

Tantad,
feu de la Saint Jean

« An daou Yann a rann
ar bloaz e daou damm »,
les deux Jean partagent
l'année en deux morceaux

« Pell emañ Yann
diouzh e gazeg »,
(Jean est loin de sa
jument), on est loin du
compte

Sant-Yann-ar-Biz,
Saint-Jean-du-Doigt

Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne



Avec le Fonds européens
de développement régional



le Gaden